



# SALA STAMPA DELLA SANTA SEDE **BOLLETTINO**

HOLY SEE PRESS OFFICE   BUREAU DE PRESSE DU SAINT-SIÈGE   PRESSEAMT DES HEILIGEN STUHL  
OFICINA DE PRENSA DE LA SANTA SEDE   SALA DE IMPRENSA DA SANTA SÉ  
BIURO PRASOWE STOLICY APOSTOLSKIEJ   دار الصحافة التابعة للكرسي الرسولي

N. 0512

Martedì 19.10.2004

## **COMUNICATO: INCONTRO DELLA COMMISSIONE PER IL DIALOGO TRA LE DELEGAZIONI DEL GRAN RABBINATO D'ISRAELE E DELLA COMMISSIONE DELLA SANTA SEDE PER I RAPPORTI RELIGIOSI CON L'EBRAISMO**

COMUNICATO: INCONTRO DELLA COMMISSIONE PER IL DIALOGO TRA LE DELEGAZIONI DEL GRAN  
RABBINATO D'ISRAELE E DELLA COMMISSIONE DELLA SANTA SEDE PER I RAPPORTI RELIGIOSI CON  
L'EBRAISMO

Statement to the press from the meeting of the bilateral committee  
of the Holy See's Commission for Religious Relations  
with the Jews and the Chief Rabbinate of Israel

From our meeting in Grottaferrata (Rome), October 17-19, 2004, we issue this declaration.

Conscious of the fact that there is not wide enough awareness in our respective communities of the momentous change that has taken place in the relationship between Catholics and Jews; and in light of our own committee's work and our current discussions on a shared vision for a just and ethical society; we declare:

1. We are not enemies, but unequivocal partners in articulating the essential moral values for the survival and welfare of human society.
2. Jerusalem has a sacred character for all the children of Abraham. We call on all relevant authorities to respect this character and to prevent actions which offend the sensibilities of religious communities that reside in Jerusalem and hold her dear.
3. We call on religious authorities to protest publicly when actions of disrespect towards religious persons, symbols and Holy Sites are committed, such as the desecration of cemeteries and the recent assault on the Armenian Patriarch of Jerusalem. We call on them to educate their communities to behave with respect and dignity towards people and towards their attachment to their faith.

**DELEGAZIONE EBRAICA**

1. Rabbino Shar Yishuv Cohen, già Rabbino Capo di Haifa
2. Rabbino Rasson Arussi, Rabbino Capo di Kiryat Ono
3. Rabbino Yossef Azran, Rabbino Capo di Rishon-Lezion
4. Rabbino David Brodman, Direttore generale del Centro per l'educazione ebraica a Savyon
5. Rabbino David Rosen, Direttore internazionale per gli affari interreligiosi
6. Signor Oded Wiener, Direttore generale del Gran Rabbinato di Israele a Gerusalemme

#### **DELEGAZIONE CATTOLICA**

1. Sua Eminenza Rev.ma il Cardinale Jorge María Mejía
2. Sua Eminenza Rev.ma il Cardinale Georges Cottier, O.P.
3. Sua Eccellenza Rev.ma Mons. Pietro Sambì
4. Sua Eccellenza Rev.ma Mons. Giacinto-Boulos Marcuzzo
5. Rev.mo Mons. Pier Francesco Fumagalli
6. Rev.do P. Norbert Hofmann, S.D.B.
7. Mons. Ambrogio Spreafico.

[01332-01.04]

[B0512-XX.01]

---